PORTE PAGO

# DEMOCRACIA

PERIODICO SEMANAL DE CRITICA POLITICA

Director: José Guillermo Bertotto — Año I — Número 31 — Rosario, Abril 4 de 1925 — Oficinas: Mitre 918 (casi esq. Rioja) - Casilla Correo 76

## SIN GARANTIAS ELECTORALES

### DENUNCIAS CONCRETAS

## INTERVENCIÓN DE LAS AUTORIDADES

Prueban la responsabilidad del gobierno en la participación ilegal y arbitraria de los funcionarios públicos en las elecciones del domingo, las siguientes denuncias que hemos recibido:

**En Santa Teresa—**

En Santa Teresa, departamento Constitución, se cometieron irregularidades graves, denunciadas por el apoderado socialista Daniel Destéfani.

Los componentes de la mesa cuarta, que debió funcionar en el Banco de la Nación, dispusieron por sí solos fuera instalada en la escuela fiscal Sarmiento, juntamente con la mesa tercera, a fin de facilitar la tarea en que se encontraba empeñado el comisario Pedro Gorrochategui, que era le de presionar al electorado, distribuyendo boletas oficialistas en el local del comicio.

El caudillo radical Juan Mazzoni, presidente de la mesa cuarta, a las 11.30 horas, resolvió clausurar el comicio ante las protestas de los apoderados socialistas y demócratas progresistas, que optaron por retirarse.

Dos horas después continuaba funcionando dicha mesa. El presidente se negaba a recibir ni dejar constancia en acta de las protestas formuladas.

En Santa Teresa han votado numerosos ciudadanos sin libreta de enrolamiento, y el comisario Gorrochategui, con la manifiesta complacecnia de las autoridades del comicio, revisaba las libretas de los votantes y les entregaba votos oficialistas antes de que penetraran al cuarto oscuro.

El ciudadano Destéfani denunció estos hechos telegráficamente al juez federal y a la junta escrutadora.

Momentos después de remitirse los despachos aludidos, el texto de los mismos era conocido ya por el comisario del lugar.

El personal de la oficina de correos ha cometido un delito grave, penado severamente, como es la violación del secreto telegráfico, del cual deberá dar cuenta a la superioridad y a la justicia.

**En San Cristóbal—**

En San Cristóbal, cabecera del departamento del mismo nombre, el juez de paz y el secretario de la jefatura de policía transportaban personalmente en auto a los electores y los introducían en los comicios. Los fiscales opositores protestaron por este hecho.

**En Cañada de Gómez—**

En Cañada de Gómez el oficialismo reabrió su garito electoral a 40 metros de la jefatura de policía.

El señor Pedro Napoleón Pérez, director del periódico local "El Eco de Iriondo", denunció telgráficamente solicitando del gobierno la clausura de aquel antro.

**En 9 de Julio—**

En el departamento 9 de Julio las autoridades secuestraron a numerosos ciudadanos opositores.

**En San Jerónimo—**

En Gálvez, el ex ministro doctor Coulin denunció a varios empleados policiales que fueron sorprendidos en momentos que destruían los carteles de los partidos contrarios al situacionismo.

En Coronda, el ex jefe de policía del departamento la Capital, Alejandro Aldao, denunció que las autoridades han intervenido en la lucha electoral a favor de los candidatos oficialistas.

En San Gerónimo el secretario de policía, Serafín Devoto, recorrió el departamento, secuestrando boletas opositoras.

En Maciel, la misma policía procedió a constituir una mesa receptora de votos y permitió que permanecieran abiertos tres despachos de bebidas.

**En Belgrano—**

En Armstrong las autoridades toleraron el juego a la taba en la casa de Luzzi.

**En Serodino—**

El diputado provincial Boniffatti, denunció los trabajos electorales del juez de paz Graffigna y comisario Perazzi, de Serodino, departamento Iriondo. En la misma localidad se jugaba a la taba en casa de un oficialista llamado Lotitto.

En Salto Grande, donde reside el jefe de policía del departamento, y en Carrizales, se jugó también descaradamente a la taba.

En Totoras (Iriondo), se trabaron a balazos el comisario general Chena y el caudillo irigoyenista Maini, resultando ambos ilesos.

**En J. Molina—**

Se llevaron a cabo las elecciones en las cuales sufragaron el 50 o/o de los inscriptos.

El Comité oficialista funcionó en la casa del comisario de policía; allí se comió y se jugó a la taba para no perder la costumbre.

El jefe político Luis González conducía a los electores en auto hasta las mesas, luego repartía boletas.

El apoderado del partido demócrata progresista le dijo que aquel no era lugar para tales actos con lo que el flamante pantalla de Constitución se retiró.

Los únicos propagandistas fueron las autoridades, las policías y los miembros de la C. de Fomento; con esto causan risa las famosas circulares del ministro López, las cuales sirven únicamente para que su nombre se vea escrito en letras de molde.

### DEL CANDIDATO BERTOTTO

En su viaje a Santa Fe el candidato Bertotto tuvo información autorizada sobre algunos hechos. Desde estación Maciel envió el siguiente telegrama al gobernador Aldao:

"Señor gobernador: He comprobado que el secretario de la Jefatura de policía de San Jerónimo, acompañado por el diputado Antonio Casalegno, recorre los distritos, repudiando sus compromisos de gobernante sobre prescindencia electoral y presionando atrevidamente a los electores. Llega hasta a imponer la adulteración en las listas de los candidatos.

Como no tengo fe en la justicia administrativa del señor ministro de gobierno doctor Héctor López, compañero de Casalegno en recientes campañas electorales, y a quienes combatí desde la prensa y la Cámara, formulo directamene ante el señor gobernador la denuncia. Salúdale atentamente — José Guillermo Bertotto."

**En Timbúes—**

Aquí el acto se desarrolló con toda tranquilidad apesar de la presión descarada de la policía. El oficial Rodríguez y el comisario Zancarini repartían votos en la puerta del comicio; además el comisario Zancarini esperaba los votantes en los caminos adyacentes al pueblo para intimarlos a votar la lista oficialista.

La taba y el choclón han sido manejados con toda maestría por el comisario Roldán.

En el café de Amadeo Siciliani funcionaron tres canchas de taba y una mesa de choclon desde el sábado a la noche y todo el día del comicio, permaneciendo el negocio con la puertas abiertas.

El padrón ha sido defectuoso pues más de cincuenta votantes no han podido cumplir con sus obligaciones por no estar inscriptos.

Los peludistas votaron en blanco.

El resultado de las tres mesas de este distrito dió 433 votantes de lo cual puedo dar este pronóstico: Demócratas 190, oficialistas 220, en blanco el resto, o sea alrededor de veinte y cinco votos. Conste que no hemos tenido casi tiempo para prepararnos para la elección, cuando la policía tenía el terreno preparado hace ya cerca de tres meses.

En puesto San Martín y San Lorenzo también se ha jugado en los comités ra-
activamente en estos distritos..
dicales. La policía también trabajó muy

En Borghi, a las cinco de la tarde, dijo un suplente de la mesa 1a., que en todo el día no habían depositado votos los demócratas en el cuarto oscuro. No hubo fiscales opositores. Allí la gran propaganda radical está a cargo de los empleados del arsenal. Además en la puerta del comicio se ha visto al hermano del oficial de policía de nombre Desiderio Pozzi y Valerio Badalotti, repartiendo boletas oficialistas.

**En Irigoyen—**

El doctor Manuel Díaz Etchevehere nos telégrafió:

La nota del escándalo para este pueblo la han dado en las elecciones de hoy el diputado Antonio Casalegno, el secretario de la jefatura Serafín Devotto y el juez de paz Manuel García, quienes situados en la puerta de los locales ocupados por mesas y contando con la impunidad de los cinco presidentes radicales que nombraron, repartían votos y quitaban boletas opositoras. — **Díaz Etchevehere.**

**En Barrancas—**

El comisario y juez de paz unos días antes de las elecciones, han recorrido todo el distrito, haciedno propaganda y atemorizando a los votantes.

El sábado a la noche han jugado a la taba y choclon.

El domingo el comisario y auxiliar atajaban a los votantes y les daban las boletas. A algunos votantes le han dado dinero.

Hay muchas boletas que van en sobre con marca.

El domingo han jugado a la taba en la casa de José Bacigaluppi y a las tres de la tarde en una cas ade negocio de Jacinto Villella han jugado a la taba y al chiclón hasta la 1 de la mañana.

En las mesas 1, 2 y 3 los presidentes no han querido aceptar que se pusieran boletas del partido demócrata por no ser aprobadas por la junta.

**Informe del fiscal socialista—**

Daniel Destéfani, fiscal general del Partido Socialista en Santa Teresa, departamento Constitución, informó:

"Ciudadano secretario general de la Federación Socialista Santafecina. — Rosario. — Estimado compañero: Pláceme informar a Vd. sobre el resultado de las elecciones nacionales en ésta. Hemos fiscalizado las cuatro mesas de que se compone este colegio electoral hasta las 15 horas, más o menos; después abandonamos todo control en vista de la imposibilidad de hacer valer nuestras protestas. Nunca se llegó a mayor descaro, cinismo e impudicia que e nlas elecciones de hoy. Los presidentes de mesa, todos oficialistas, cometieron los mayores abusos y arbitrariedades que pensar se puede. No sólo permitieron votar a inscriptos sin la presentación de la libreta de enrolamiento, como a los ciudadanos Rodolfo Mazzoni, Jesús Pérez, Gabriel Coronel y otros que no recuerdo, sino que se permitió votar por partida doble al ciudadano Mario Placci, pues éste votó también por el hermano con la libreta del otro. A electores enfermos, como Julián Barrera, se les permitía votar enviando el sobre con la boleta de voto por intermedio de otra persona junto con su libreta de enrolamiento. Se han visto votantes depositar dos sobres a la vez en la urna. No sorprendería a nadie que en la mesa 3.a, presidida por Juan Mazzoni, aparecieran más sobres que los consignados en el acta. En esta mesa es donde se han cometido los mayores fraudes, tan es así que es la que arroja la mayor cantidad de votantes.

Solos el presidente con sus electores parciales, pues los fiscales comprendiendo que era inútil su labor, se retiraron, han hecho lo que han querido. No es de extrañar el vuelco de los padrones. Formular protestas era tarea vana, pues no las atendía. Un fiscal demócrata, de la mesa 1.a, indignado, no pudo callar sin dejar oir su protesta. Bastó esto para que el comisario lo amenazara echarlo a "patadas". Los fiscales socialistas en vista de todo esto, nos retiramos, dejando abandonadas las mesas. No se recuerdan en esta población elecciones más escandalosas y bochornosas que estas. No se tuvo reparo ni discreción para nada, nunca se llegó a mayor grado de impudicia y desvergüenza. Hasta agentes de policía votaron, entre ellos Crisóstomo Luna. El juez de paz, situado en la puerta de entrada de la mesa 2.a, repartía boletas a cuanto elector se acercara para votar. Esta presión moral sobre el votante se ejerció sin disimulos de ninguna especie durante todo el día. Pero quien rebalsó la medida fué el comisario de policía, Pedro Gorrochategui. Este, colocado en el portón de acceso a la escuela fiscal, donde funcionaban dos mesas, no sólo entregaba boletas a los electores, sino que los acompañaba hasta bajo el corredor de la escuela, donde los invitaba en su presencia a ensobrar la boleta. Otras veces, haciendo como de fiscal, pedía las libretas a los votantes para indicarles donde debían votar, preguntándoles al mismo tiempo si tenían boletas radicales. Excuso decirle que boletas demócratas que trajera el elector iban a parar a sus manos. Prácticamente, para el elector desaparecía toda libertad. En la campaña la presencia de la autoridad ejerce una influencia enorme en el espíritu de las gentes, las cohibe en tal forma que no atinan a hacer otra cosa que la que se les ordena. En estas condiciones de violencia y coacción no es de asombrarse que estas mesas den un elevado porcentaje de votos oficialistas.

La mesa 4a., ubicada en el Banco de la Nación, funcionó en la escuela fiscal Sarmiento, por haberlo resuelto así sus titulares.

A las 11.30 se clausuraron los comicios hasta las 13.30 horas, para comer, esto es, en este intervalo no funcionaron. Las urnas quedaron en las mesas, lacrándose su cierre, pero sin cutodia, sin seguridades de inviolabilidad, cerrándose las puertas de las piezas con llave que guardaban los presidentes. En la escuela fiscal, donde funcionaban dos mesas con un solo cuarto obscuro, las llaves fueron entregadas al director de la escuela. En el local del Juzgado de paz, donde funcionaba la mesa 2.a. se lacró simplemente el cierre de la urna, dejándose el local abierto bajo la custodia del juez. No hay duda que esta pintoresca innovación en las prácticas del comicio, si se extendiera en la provincia, no alarmaría mucho al oficialismo. Denunciamos a la junta electoral esta trasgresión a la ley, como así el cambio de ubicación con la mesa 4a., para en caso necesario pedir la anulación de estas mesas. Los demócratas, por intermedio de su candidato, doctor Carreras, y dirigentes locales, hicieron otro tanto, pero éstos adelantaban que pedirían la anulación de estas mesas. Resumiendo, diré que atentos a los hecho, nunca se justificaría mejor este pedido que en esta elección. La Federación Socialista debe solicitar de la junta electoral la anulación de las cuatro mesas de este distrito por la suma de ilegalidades y violencias, fraudes y presiones descaradas de la policía que rodeó el acto comicial.

La intromisión de las autoridades ha sido tan desembozada e insolente, tan manifiesta la parcialidad de los presidentes de mesa que, prácticamente, en el hecho han resultados estos comicios una grotesca y risible parodia. Más que sublevar el espíritu, esto avergüenza por lo que tiene de mortificante e hiriente para las instituciones democráticas.

Termino, compañero secretario, manifestándole que lo que haga la Federación Socialista para pedir la anulcaión de estas mesas, es poco todavía. En este momento me avisan que los dirigentes locales del partido Demócrata Progresista solicitan al comité central del partido, intervenga ante la junta, pidiendo la anulación de estos comicios.

**Pedido de garantías—**

A consecuencia de mis telegramas a la junta electoral, cuyo secreto telegráfico se ha violado en esta oficina de correos, el comisario de policía me amenazó e nla vía pública, y como lo creo capaz de cumplir sus amenazas, solicito de ustedes quieran recabar del ministro de gobierno garantías para mi persona. A fin de sustraerme a cualquier sorpresa desagradable, me iré a Carreras por un tiempo, adonde ustedes pueden escribirme. — (Fdo.): Daniel Destéfani.

Nota. — Gerardo Gorrochategui, hermano del comisario, ausente, enfermo en San Nicolás, votó en la mesa 2a. Entre los que votaron sin libreta, figura también Angel Ruggeri".

**En Gálvez —**

Los carteles fijados por los radicales ocho días antes fueron arrancados por la misma policía obedeciendo órdenes terminantes del jefe y hasta se llegó a detener a muchachos decentes y correctos que los fijaban.

El señor Campana fué a exigir la libertad de los óvenes Ponce, Monanti y Díaz, la noche del viernes 27. De esto informó al señor gobernador, el doctor R. F. Coulin, con el telegrama siguiente:

"Comunico a Vuestra Excelencia que el comisario de esta localidad, aduciendo cumplir órdenes superiores, prohibe la fijación de carteles con el retrato del Dr. Irigoyen, poniendo presos a los encargados de su colocación. Quiero hacerle notar, señor gobernador, que las autoridades policiales del departamento San Jerónimo son reincidentes en esta incorrecta y antipática actitud, pues hace dos días nuestros correligionarios de Coronda hacían pública su protesta porque empleados de la Jefatura destruían los mismos carteles que allí se colocaban. Me cuesta creer que esas órdenes superiores que se invocan hayan sido impartidas con su conocimiento y beneplácito. Para que no ignore esta incorrección policial y ordene las providencias que corresponden a que todos los parlíticos políticos tienen derecho, es que recurro a V. E.

Salúdole con toda consideración. — R. F. Coulin."

Por este motivo y por negarse a ir a romper los carteles si no se le daba una orden por escrito, fué destituido un cabo de policía y casi se sublevan los demás vigilantes.

Apelóse luego a los menores, a los que en la misma policía se les proveyó de cuchillos para destrozar los carteles.

Todo el pueblo lo ha visto. El que esto escribe corrió a uno de estos muchachos que fué a ocultarse en la comisaría.

Por el mismo motivo, el señor D. Campana corrió a otro muchacho que realizaba la operación dentro de su misma propiedad, y por ello fué citado a la comisaría, en donde se le confirmó que el muchacho había sido mandado por la policía, la que se hacía responsable.

El Comité (único abierto) aficialista, fué costeado por el jefe político y por él organizado y casi dirigido personalmente.

Más aún: Las mesas 6 y 7 funcionaron una frente a la otra a distancia de diez metros. La una en el Juzgado de Paz y la otra en la Escuela de Artes y Oficios. Como si no fuera bastante esto, se le vió al jefe en medio de la calle deteniendo a los otantes antes de entrar al comicio para cambiarles las boletas.

Más aún: el local provisorio de la comisaría instalóse al lado del comicio (mesa 2a.), de manera que no pasaba ni un votante que no fuera interpelado.

Y más todavía: Los padrones fueron propiedad exclusiva del oficialismo, único que dispuso de ellos durante la elección.

—o—

## EL JUEGO

En Santa Fe se juega. Juegan todos y en toda parte. El niño, la sirvienta, el obrero, el patrón, la maestra, el diputado, el capitalista, el jefe político, el vigilante juegan; y juega hasta el usurero. Hay familias que disputan con el verdulero el precio de medio kilo de papas para jugar la rebaja a la quiniela. Diez centavos, cincuenta, un peso, cualquier cosa se deposita en la agencia, donde no se pierde el pudor al entrar ni la honra al salir. La ciudad es un garito al descubierto. El vicio ha penetrado tan adentro del alma que conocemos mendigos que renegarían de su oficio si no les proporcionaran el disco de níquel para invertirlo en la popular boleta hipócrita. Nuestra característica principal es la de que no nos causa pavor el azar. En la calle la lotería clandestina, pero con autorización policial y municipal; en el club, el poker y la ruleta, allá al fondo, o en el último piso; en rincones y zaguanes la quiniela; y en pleno centro el garito abierto, disfrazado de asociación, cuyo alquiler es carísimo porque le comprende la prima al propietario para que no se le impida el funcionamiento. Y nadie observa nada; nadie sabe que se juega en contra de la salud mental del pueblo en contra de las leyes, en contra del propio bienestar colectivo. Juegan todos y en toda parte. No hay un inspector libre del contagio, pues si no participa en el vicio, participa de la coima, y es mejor. Preferimos inmorales por su viveza, que por su ignorancia. Es debido a esta reflexión que no combatimos la quiniela, ni el garito, ni la lotería clandestina, ni los clubs de apariencia señorial. Que se gaste el espíritu en las angustias, y prostituya la esposa, y pervierta el niño. Todos son culpables; todos son inocentes. La autoridad vive de su complicidad con el juego porque le produce ganancia electoral; el público calla porque es el socio industrial, que trabaja y entrega sus esfuerzos al negocio que le aplasta. Nadie protesta, y si alguien protesta desconfíémosle: desea llamar la atención para que se le compre. A este extremo nos ha puesto el juego en la segunda provincia de la República.

—o—

## MISTERIO

El ministro de Hacienda es un liróforo de las finanzas. Decía Pompeyo Gener que quien sólo sabe literatura no sabe nada. El ministro es un gran literato de las haciendas santafecinas. Todavía no ordenó el esclarecimiento de la deuda flotante| El único funcionario que está al detalle de la situación financiera de la provincia es el contador Belloc; pero, este es discretísimo: ofrece planillas a gusto de cada gobernante y según las horas. No hay otro más hábil ni más conocedor. Ningún legislador podría encarar el estudio armónico de la administración por falta de documentación. El presupuesto no revela más que la farsa en los que lo confeccionan; los mensajes son verdaderas trampas para distraer incautos. Y los discursos que pronunciaron en la Legilatura los ministros son cosas ininteligibles y contradictorias.

A cuánto asciende la deuda flotante? Para contestar el ministro haría otra pregunta: ¿qué se entiende por deuda flotante? El ex ministro Araya, improvisado hacendista en 1922, incurrió en errores que no incurrirá el ministro Rocca: este es más reservado; no daría ninguna explicación. Sin embargo, es preciso redactar un informe minucioso y prolijo sobre todo el movimiento financiero desde que asumió el mando el señor Aldao. No lo pedimos para acusar. Tenemos piedad por los alejados. Se ignora, por ejemplo, cuál es el estado de cada una de las deudas, extrañas a la flotante| El ministro de Hacienda haría obra honesta e inteligente preparando un mensaje especial. No debe resignarse a que el contador Belloc incursione en su ministerio.

—o—

## EN LA PICOTA

El gobernador Aldao puede prepararse: le pondrán en la picota. Dentro de unos días se expondrá al pueblo la necesidad de enjuiciar a este curioso personaje de nuestro radicalismo. Diputados que saben cumplir con sus deberes le harán el proceso. El gobernador sonríe confiando en que sus diputados no prestarán su voto, ni concurrirán al recinto. Es exactísimo. La minoría no tendrá tribuna, es cierto; no tendrá tribuna oficial, aclaremos; pero los diarios abrirán sus columnas. Caerá en la picota el mandatario. Ni le acompañarán sus ministros. Para qué complicar a los que tampoco saben el rol que desempeñan? Podríamos exceptuar al doctor Urdániz, conciente y responsable de casi todos los papelones que firmara, mensajes, manifiestos, memorias interminables .No hay que darle esta compañía. El doctor Urdániz le quitaría en el banquillo hasta el privilegio de morir. No deja al gobernador ni la pena del ridículo.

## De Manuel Nnñez Regueiro

La personalidad intelectual de Manuel Núñez Regueiro ha sido consagrada como expresión de honda cultura, cristiana ética, fuerte inteligencia. Su amplísima bondad permite negaciones sin que le arredren. De su concepto sobre sí mismo, seguro de sus valores mentales, admite la crítica con la misma emoción que escucha el elogio: para seguir trabajando. Novelista, filósofo, poeta, orador, ensayista ha expuesto a la consideración de los intelectuales páginas dignas y serias. Y todo con humildad de hombre que se sabe superior al medio ambiente en que actúa. Reside en esta importante ciudad del Rosario donde viven don Enrique Astengo y don Juan Fuentes, que son populares y ricos sin haber hecho por la colectividad más que enriquecerse. En esta ciudad escriben Manuel Núñez Regueiro y algunos otros que enriquecen el espíritu de los demás sin llevar más pan a su mesa.

### Me arrojastes una flor

*Me arrojaste una flor!... Momo reía*
*En su trono radiante de locura.*
*Era muy tarde; y ya la noche obscura*
*Mis penas con las suyas confundía.*
*La carcajada del histrión se oía*
*Con su timbalo bronco en la espesura*
*De la legión satánica, y con dura*
*Faz contemplé reir la prole impía...*
*Mi dolor fuí a olvidar entre el tumulto*
*De la ignara impiedad, cual si quisiese*
*Compartir su embriaguez y torpé insulto.*
*Me arrojaste una flor!... Y cual si fuese*
*Dulce mensaje de un celeste aviso,*
*Brilló en su verbo el sol de un Paraíso!*

## UN INFORME

**"El aumento de los renglones de la renta permite ir solventando poco a poco los numerosos compromisos que pesan sobre el erario". (De una memoria improvisada sobre el gobierno del Sr. Aldao).**

Lo único que pesa sobre el erario es la mole del gobierno. Pero, piano a piano, como advierte el cronista, todo se arreglará. Los compromisos desaparecerán como noviazgos en vicaría y el erario se aliviananará. La ilusión de que viviremos, algún día, mejor que en los presentes, nos hace optimistas. Desde luego, nos entusiasma informar que "el aumento de los renglones de la renta" avanza. Cuánto aumentan? No seamos indiscretos. Si no lo sabe seguramente el ministro a qué hemos de saberlo nosotros? Para criticarle? No seamos ingratos. De todos modos el pueblo trabaja lo mismo.

El pesado es el gobierno y el erario es una base imaginaria. El gobierno se hunde sin provocar inquietud. Todo desaparece: hasta el miedo a desaparecer. Ha puesto su influencia escéptica en el alma de la colectividad. Trabajadores y capitalistas observan el desastre, "el aumento de los renglones de la renta", imperturbables. Los millones de pesos que pesan en forma de compromisos no intranquilizan. La gente se ha acostumbrado a legalizar el robo y a admitir como moral la venalidad. El ministro López y el doctor Cardarelli son maestros de ideología en esta época. Confiemos en que aumenten, en que sigan aumentando los "renglones". Es el punto de apoyo para mover al pueblo, corrompiéndolo. Verdadero pesado, pesado de barrio suburbano, es el gobierno.

—o—

## SARMIENTO

Apareció el tercer número de esta revista con el siguiente sumario:

Los ascensos y los nombramientos. — Observaciones fundamentales sobre la prensa. — En analfabetismo en S. Fe, por el diputado Ricardo C. Argonz. — Un caso vulgar. — Memoria sobre ortografía moderna, por Domingo F. Sarmiento. — Rectificación que no rectifica. — La reforma del plan de estudios. — El organismo escolar ampeicano, por Alfredo Samonati. — No se aceptan donaciones. — Protección a la indignidad. — Peligro que se desvanece (El traslado de la Dirección de la E. N. de Casilda). — Pretensión absurda (El monopolio del nombre de Sarmiento, por los señores Tambupini). — Las conferencias pedagógicas. — Circular sobre ascensos. — Caricatura del doctor Giménez. — Minucias ortográficas. — Consejos de Jaurés a los maestros. — ¡¡Nó!! (soneto) por Joaquín Dicenta. — Mis anhelos, poesía, por J. Tomás Salvani. — Los astros y los átomos, por B. Cabrera. — Demostración al doctor Giménez.—Un.... aprovechado (El caso de "Albas Nuevas"). — Un caballero del montón. — La eplotación de la empres adel agua copriente. — Discutiendo ideas, por J. Torres. — Una barbaridad que no llama la atención. — Un buen proyecto (La reforma de las E. N. Rurales). — Bibliografía. — Advertencia a los suscriptores — El niño de la calle, por Alberto Maritano. — Decálogo higiénico, por Enrique Feimann. — Pedido de renovación del C. N. de E. — Actualidades (El conflicto con el nuncio; Intervención a Bs-Aires). — Mutualidad anti-tuberculosa del magisterio.

# Por los Departamentos

## CASILDA



MARIO IGNACIO GURAYA

**Humberto Gagliardi —**

Hoy se ausenta para Buenos Aires este conocido y apreciado caballero perteneciente a una de nuestras antiguas familias de la mejor sociedad casildense. Su viaje obedece a su próximo enlace, que ha de realizarse en Italia en la ciudad de Como, con una distinguida señorita de aquella sociedad, para donde se embarcará el día 17 del corriente a bordo del lujoso transatlántico Giulio Cesare.

Su retorno se hará en el mes de mayo, posiblemente.

**Josefa B. de Censi —**

A la edad de 43 años, y después de una cruenta y larga enfermedad ha dejado de existir, el día 1o. de abril, esta digna esposa de nuestro estimado vecino y comerciante señor Angel Censi.

Fué esta señora una madre ejemplar que abía sabido dedicarse por entero a su hogar y al cuidado de sus hijos, en cuyo seno vino a buscarle la Parca, dejando un hondo vacío y una profunda pena en el alma de los suyos. Pertenecía la extinta a una vinculada familia del vecino pueblo de Pujato, en el que contaba con un sinnúmero de amistades y familiares.

Al sepelio de sus restos, que fué una imponente manifestación de duelo, realizado el jueves 2 a las 14 horas, acudió una enorme cantidad de gente de nuestra ciudad y pueblos circunvecinos. A los muchos pésames recibidos por la familia Censi, agregamos, sinceramente, el nuestro.

**Francisco Lobato —**

Ha dejado de existir el 1° del corriente este vecino de Casilda, después de sufrir una grave enfermedad.

Al sepelio de sus restos, verificado el jueves, acudió, además de una enorme cantidad de gente, allegada a los deudos del extinto, la Sociedad Española de Socorros Mutuos, de la que el extinto fuera socio.

**Sociedad Italiana —**

Con motivo de la próxima realización de las fiestas del cincuentenario y en contestación a las invitaciones pasadas, recibió esta sociedad de la R. Ambasciata d'Italia, la siguinete nota:

"Buenos Aires, 28 de marzo de 1925. — Señor presidente: He recibido su carta de fecha 27 del corriente, por la que Vd. me invita a concurrir a la serie de actos conmemorativos que en ocasión del cincuentenario de la fundación de esa sociedad, se celebrarán en esa ciudad el día 20 de abril próximo.

Si bien es cierto que me resulta difícil, a causa de mis múltiples ocupaciones, poder venir ese día a Casilda, le aseguro que haré todo cuanto esté a mi alcance para que ese viaje me sea posible para el día indicado; y de cualquier manera me comprometo a venir sucesivamente a visitar esa colectividad italiana, de la que hay en mí nato patriotismo.

Con particular consideración. — El R. Embajador."

**Teatro Casado —**

Todo un acontecimiento social están resultando las veladas cinematográficas que se realizan los días jueves en este elegante coliseo y a las que se le designan "función de moda". Nuestro anterior pronóstico acerca de que estas funciones serían el punto de reunión de nuestra mejor sociedad, está resultando del todo cierto, ya que en la función realizada el jueves último; y en la que se exhibió la interesante producción "Realto" "Las esposas de los hombres pobres", hemos visto a las siguientes familias:

Canziani, Comesaña, Zabalza, doctor Lozano, Culasso, Noguerol, Farías, Dall'Orso, Blanco, Rocha, Lucero, Pérez Mellán, Raggi, Acevedo, Lucchini, Agatiello, Zacco, Peiré, Budó, Brebbia, Stoisa, doctor Meana, Bianchi Camba, Ludolini, Calligaro, Dojas, Kohler, Price, Franco, Foresi, Latorre y Stefenino.

Para hoy sábado nos anuncian una emocionante novela de amor, en 8 actos, cuyo principio se desarrolla en los hermosos valles del sur andino y que lleva como protagonistas a Lía de Patti y Luciano Albertini, y como título "Un romance en los Andes". Mañana un matinée con la película cómica por los monos Pancho, Trifón y Sisebuta "Vaqueros" y "El brazo derecho" por William Rusell. En familiar, la grandiosa película por la célebre bailarina Mae Murray, titulada "El Lirio Dorado", profunda obra en la que esta actriz luce una interesante colección de regios trajes. Por la noche "El brazo derecho" y "Liri oDorado", con lo que cierra la presente semana.

**Zulema-Angélica —**

Con este hermoso nombre ha sido inscripta en el registro de nacimientos la preciosa hijita de los esposos Busso-Fuster, la que ha venido al mundo en un espléndido estado de salud y robustez.

**Casilda progresa —**

Marcha Casilda con pasos de gigante hacia el progreso en materia edificatoria. Desde un tiempo a esta parte hemos podido observar una gran cantidad de nuevos edificios en construcción, todos ellos hechos de acuerdo a las exigencias de nuestros tiempos y provistos de todas las comodidades que requiere el hogar moderno.

En infinidad de terrenos baldíos que antes teníamos en pleno centro, se ven hoy hermosos edificios dedicados a casas de comercio algunos y de familia otros, lo cual mejora el aspecto edilicio de Casilda, a la vez que ayuda a solucionar el difícil problema de la vivienda.

Se está dando término, además, a la construcción del nuevo edificio municipal, habiéndose empezado tambén la construcción de la Escuela Normal, la que estará dotada de grandes aulas y de todas las comodidades que requieren edificios de esta índole.

**Lluvia benéfica —**

Ha llovido abundantemente en toad la zona agrícola perteneciente a Casilda y pueblos circunvecinos. Con ella han reverdecido los campos y los árboles. Ha asomado a los labios del colono una sonrisa de satisfacción y en todos los hogares ha entrado un rayo de felicidad. Cuando hay lluvias, hay buenas cosechas y con ellos el comercio es enorme en nuestra ciudad.

Bien venida seas benéfica lluvia que refrescastes el ambiente; distes color a nuestras tierras prósperas; hicistes alegrar las aves todas, que entonan trinos de gloria a tu llegada; distes alegría y verdor a los árboles y llenastes de felicidad nuestros corazones.

**Funeral —**

Muy concurridas se vieron las naves de nuestro templo, con motivo del funeral que en descanso del alma de la que en vida fuera doña María Pintarelli de Pretari, se ofició el día 31 de marzo ppdo., a las 10 horas.

**Enfermos —**

Algo mejorado, el señor Pedro Maresma.

—Guarda cama, atacado de tifus, desde hace unos días, el joven Luis Tamborini.

—Desde hace unos días se encuentra algo indspuesto nuestro apreciado vecino don Bernardino Noguerol.

### MONTES DE OCA

**Filantrópica —**

La sucesión Jacinto Bruera entregó a los señores Fernández y Ré, de esta localidad, la cantidad de $ 500 moneda nacional, para que sean entregados a la Sociedad de Beneficencia pro Hospital Las Rosas.

Ese ejemplo de desprendimiento sería conveniente fuera imitado por otras personas que se encuentran en condiciones de poder contribuir con un donativo de esa índole para obra tan humanitaria.

—o—

## Hipódromo Independencia

**Los clásicos "Bartolomé Mitre" y Pelayo Ledesma"**

En nuestro hipódromo del Parque correránse mañana estos dos clásicos, uno de los cuales debióse disputar el pasado domingo y que, debido a las elecciones nacionales, suspendióse la reunión.

El programa es muy bueno, ya sea por la cantidad como por la calidad de los inscriptos.

En el clásico "Bartolomé Mitre" figuran inscriptos los productos de dos años siguientes: Almerie, Camandulero, Bambino, Delegado, Botella, Tricotín, Argentinita y Rosarina.

Rosarina, Camandulero, Delegado y Bambino son los productos que más se destacan en esta carrera. Rosarina que en el clásico "Kemmis" entró segunda de Terremoto en 59 4|5, cuenta para esta carrera con un ejercicio muy bueno, pues marcó en la distancia a recorrerse mañana 1.6 4|5, demostrando que su preparación es completa.

Camandulero, que en el mismo clásico entrara tercero, reaparece en la plenitud de la forma; día a día acusa adelantos estupendos, por lo que no dudamos que su figuración a de ser muy buena.

Delegado, cuarto ese mismo día, fué presentado en la reunión siguiente, batiendo a sus rivales al galope en 1 1|2. Creen en su caballeriza que para ganarlo tendrán que correr mucho sus contrarios y marcar tiempo.

Bambino, en el "Kemmis" fracasó en forma sorprendente para su entraineur. El pensionista de Jurado apronta muy bien en sus trabajos y será difícil baje del marcador.

Tricotín abandonó la categoría de perdedor en la reunión del 8 de marzo en 1.1, imponiéndose a Solariega por una cabeza, en reñida lucha, imponiéndose como bueno. Nosotros no creemos que el descendiente de Mi Nene esté listo como para competir con rivales tan serios como los que llevará el domingo.

Quedan luego Argentinita, Almerie y Botella, a las cuales no le asignamos mayor chance en esta prueba.

El premio "Pelayo Ledesma", clásico sobre 2200 metros, sólo cuenta con tres inscriptos, uno de los cuales dudoso. Ellos son: Peñaflor, Cotricó y Caboclo.

Cotricó ha ido ganando carrera tras carrera, batiendo primero a los malos y luego a los buenos, hasta conquistar cinco triunfos consecutivos. Viene a la carrera con recomendables ejercicios y después de un prolongado descanso.

Peñaflor ha corrido en Rosario una sola vez, obteniendo un triunfo sugerente en 1300 metros, marcando 1.18 1|2, y dando la impresión de ser muy bueno y tesonero para la lucha. En aquella ocasión sus allegados tenían dudas sobre el comportamiento del hijo de Perrier, porque la distancia le representaba un inconveniente. Ahora que se ve libre de ello, debe ser considerado como un enemigo considerable de Cotricó y Caboclo.

Este hijo de Príncipe es el otro competidor de este clásico. Si el pensionista de Córdoba no ha sentido la carrera última que disputó, donde Gil Blas ganó, creemos debe ser el ganador.

En resumen, son nuestros candidatos, en las ocho pruebas a disputarse mañana:

1ª carrera — Kola.
2ª ,, — Monterita.
3ª ,, — Confesor.
4ª ,, — Liliput.
5ª ,, — Camandulero.
5ª (bis) — Peñaflor.
6ª carrera — Calatrava.
7ª ,, — Crineur.

## YERBA "BERRA" EXTRA

CALIDAD SELECTA, IMPORTADA DEL BRASIL
NO ADMITAN OTRA MARCA

VINO DE LA 1.ª ZONA, Marca "LA PRIMAVERA"
EL MEJOR PRODUCTO DE MENDOZA

De los Establecimientos Viti-vinícolas de Santiago A. Solari en Maipú de Mendoza (General Gutiérrez) y Rodeo de la Cruz.

EXCLUSIVIDAD DE:

COLOMBO BERRA & CIA.

---

*Atención:* Continua por todo el mes de Marzo

## Nuestra Gran Liquidación

En los artículos en general de vestir he conseguido un éxito




## F. Battistella

Santa Fé esq. Sarmiento
SASTRERIA INGLESA

ARTÍCULOS DE SUPERIOR CALIDAD A PRECIOS IRRISORIOS

Tiene Vd. tiempo de beneficiarse hasta fin de mes. Visite la casa.

---

## J. M. Vila Ortiz

REMATES Y COMISIONES

CORDOBA 920 — ROSARIO

---

## NAFTA A GRANEL

A 0.28 EL LITRO

en los surtidores de la Sociedad Anónima Industrial y Comercial

COLOMBRES & Cía. LIMITADA

---




---

## EMPRESA ROSSI

POMPAS FUNEBRES

## Juan Rossi y Cia.

Casa fundada en el año 1870
NO TIENE SUCURSAL

CALLE MAIPU 1230 — TELEFONO 4029
ROSARIO DE SANTA FE

---

## TALLERES MECANICOS

FABRICACION DE IMPLEMENTOS AGRICOLAS

La Casa que mejor consulta vuestros intereses para proveer vuestros pedidos de fundición, es por CALIDAD y PRECIO:

## REPETTO & SFORZA

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

2430 - CATAMARCA - 2460 — TELEFONO 8235

ESPECIALIZADOS en:

Piezas sobre Modelos para Maquinarias — Parafuegos — Coronas — Poleas — Engranajes — Tachos y fondos para jabonerías — Bujes para aros. — Barras y bujes de bronce.

Consulte nuestros Precios.

---

## Echeverría y Morcillo

1051 - SAN MARTIN - 1053 —— Depósito: 1044 - MAIPU - 1050
ROSARIO DE SANTA FE

Alambres de todos los números y cláses. — Aceites minerales en todos los envases. — Cabo cáñamo sisal, cairo, manila y de acero. — Cemento Portland. — Cocinas económicas. — Fluído "Tucker", el mejor antisárnico y desinfectante. — Carburo de calcio granulado y en piedra. — Hilos derechos y torcidos al revés, para todos los usos. — Lonas blancas de algodón y de color para toldos. — Lonas para parvas, todas las clases. — Ferretería Pinturería, Armería, Artículos Navales, Carbon de fragua, etc.

**Cajón! El Terror de los Rateros!**

---

## BANCO EL HOGAR ARGENTINO

CAPITAL y RESERVAS: $ 60.000.000 m|n.

**Construcciones** en terrenos de propiedad del Banco a gusto de los interesados, pagaderas en 117, 169 ó 235 mensualidades
**Adquiere** también terrenos **en los radios urbanos que los interesados** indiquen y los construye para venderlos en las mismas condiciones.

**Depósitos en Caja de Ahorros:** abona el 5 o|o — Plazo fijo, Conv.

Sucursal Rosario: SANTA FE esq. Gral. MITRE

---



## CASSINI

Casa especial en artículos finos para vestir y para el confort del hogar.

Ofrece constantemente las mejores ocasiones

VISITENLOS

SAN MARTIN Y RIOJA :-: ROSARIO

---

## Confitería La Perla

Gran Orquesta Americana

TODOS LOS DIAS
THE Y VERMOUTH
CONCERT

CORDOBA esq. MAIPU
ROSARIO

---

ESTUDIO JURIDICO
Dr. ROMEO E. BONAZZOLA
ABOGADO
Julio César Bonazzola
PROCURADOR
1ª Junta 234 — Santa Fe

---

Dr. ALBERTO MAZZA
ABOGADO
Córdoba 951 — Rosario

---

BANCO DE ITALIA
Y RIO DE LA PLATA

Unico Representate del Ro. Tesoro Italiano y del Banco di Napoli. Agente financiero del Gobierno de la Provincia de Entre Ríos, según Leyes Nº 2718 y 26 de Enero 1903.

Casa central:
Bmé. MITRE 434 al 450 - Bs. Aires

SE ABONA:

| | c\|legal | Liras it. |
|---|---|---|
| Cuenta corriente. | — | 1 o\|o |
| A plazo 30 días | 1 1\|2 o\|o | — |
| A plazo 60 días | 2 o\|o | — |
| A plazo 90 días | 3 o\|o | 2 1\|2 \|oo |
| A plazo 180 días | 3 1\|2 o\|o | 3 o\|o |
| A plazo 360 días | 4 o\|o | 3 1\|4 o\|o |
| Caja de Ahorro hasta $ 20.000. | 4 o\|o | |

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable de y a pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, Nueva York, etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República del Uruguay.

Remite remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

Hugo Rosselli, gerente.

---

## PROFESIONALES

Dr. LUIS M. MATTOS
ABOGADO
Moreno 1166 — Rosario

Dr. CARLOS COLOMBRES
ABOGADO
Córdoba 1220 — Rosario

ESTUDIO JURIDICO
de los
Doctores NIRICH y LAGE
ABOGADOS
España 967 - U. T. 7988 — Rosario

Dr. GERARDO COSTANTI
ABOGADO
Santa Fe 1724 — Rosario

Doctores MARIO ANTELO y JOSE ANTELO
ABOGADOS
Santa Fe 1030 — Rosario
Teléfono 7178

Dr. JUAN DIEZ de ANDINO
ABOGADO
Paraguay 638 — Rosario

Dres. FERMIN LEJARZA y FRANCISCO E. CORREA
ABOGADOS
Córdoba 954 — Rosario

Dres. THEDY y MARQUARDT
ABOGADOS
Sarmiento 873 — Rosario

Doctor
RAMON CASAS DUCHENOIS
ABOGADO
Sarmiento 745 — Rosario

ENFERMEDADES de los OJOS
ANTEOJOS
Doctor Schleisinger
Oculista de los Hospitales Español e Italiano
Corrientes 428 — Rosario
Teléfono 5532

Dr. ROBERTO SIQUOT
Especialista de niños
Consultas de 14 a 16 horas
Teléfono 2727
Calle Rioja 1732 — Rosario

ALEJANDRO YULITA
PROCURADOR
Estudio: SANTA FE 2096
U. T. 3951

EDUARDO y RICARDO L. PAGANINI
ESCRIBANOS PUBLICOS
Córdoba 1132 — Tel. 7499 — Rosario

JUAN TRABA
Procurador Titular Nacional
Calígrafo Público
España 336 — Rosario

SANGUINETTI y ADELARDO
ESCRIBANOS
Rioja esq. Laprida — Rosario

MARDOQUEO CONTRERAS
y
TOMAS J. FARRELL
REMATES y COMISIONES
San Martín 1536 — Rosario

MARTA R. de RUMANI
PARTOS
De 2 a 4 p. m. — Teléf. 6071
Calle Italia 445 — Rosario

---

Doctores
## Armando G. Antille y José Lo Valvo

ABOGADOS
Procurador: MAURICIO BOLJOVER

Asuntos civiles, comerciales, penales, administrativos y aduaneros.

ROSARIO Boul. Oroño 65 — SANTA FE
Teléf. 6864 — BUENOS AIRES

---

## José Sgrosso y Cia.

INTRODUCTORES en:
ALMACEN, FERRETERIA y CORRALON

Casilla Correo 123 —— Dirección Telegráfica "SOGROSSO"
CALLE SAN MARTIN e ITUZAINGO
ROSARIO DE SANTA FE

---

## ISIDRO CARRERAS

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL

Casas — Terrenos — Campos — Haciendas — Hipotecas
Productos de granja — Semillas seleccionadas — Maíz — Alfalfa
Artículos de Veterinaria.

CORDOBA 839 — Teléfono 3342 — ROSARIO

---

## Como
## los más pobres

LOS COLOSOS QUE BAJO DISTINTOS NOMBRES O SOCIEDADES ANONIMAS, FORMAN EL "TRUST" DE LOS FOSFOROS, HAN DEBIDO TAMBIEN DEJARSE IR... POR LA PENDIENTE DE LAS IMITACIONES!...
... SE HAN APROPIADO YA DE LOS SENCILLOS PERO ORIGINALES SISTEMAS DE PROPAGANDA DE LOS FOSFOROS DE LA MARCA

## CRISPAS

Todas las cajas de los Fósforos CHISPAS contienen cupones
DE VALOR

## MUEBLES NORTE AMERICANOS PARA OFICINAS

IMPORTADORES
DONNELL y PALMER
BUENOS AIRES

AGENTES EN ROSARIO
FLANAGAN y Cía.
SANTA FE 1053

---

## Farmacia "San Martín"

— de —

### Vito Cifarelli

Drogas, Perfumería, Especialidades Extranjeras y Nacionales

Aguas minerales legítimas de todas — clases —

Artículos de Goma

Se atiende cualquier pedido tanto de la ciudad como de la campaña.

PRECIOS MODERADOS

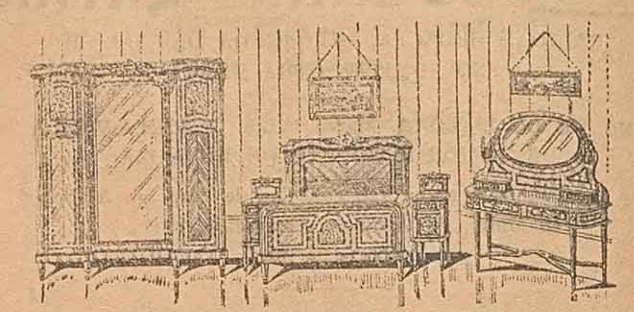
San Martín esq. Cochabamba

Teléfono 4177

ROSARIO de SANTA FE

---

## Muebles de Fabricación Nacional



SUPERIORES A LOS IMPORTADOS

PRECIOS REDUCIDOS

Si desea gastar bien su dinero no deje de visitar nuestra exposición.

### GARBARINO Hnos.

CALLE MAIPU 917 — Fábrica: CERRITO 1154

---

## Bartolomé Morra

Rematador y Corredor Público

Comisiones, Consignaciones y Representaciones, Hipotecas, Compra venta de Casas y Terrenos, Administración de Propiedades.

Calle Entre Ríos 241

Teléfono 7497 — Rosario

---

## Quiere Vd. Beber bien?

### CONSUMA VINOS LANGLOIS

---

## BANCO ESCOLAR ARGENTINO

Calle RIOJA esq. GENERAL MITRE

Edificios escolares de propiedad del Banco: Bvard. Oroño esq. Santa Fe y Av. Alberdi y calle 10, del Arroyito.

El Banco recibe depósitos en cuentas corrientes, en caja de ahorros y plazo fijo. Efectúa descuentos y préstamos con amortizaciones, atendiendo con preferencia las operaciones más pequeñas.

Facilita alcancías de ahorro en las que admite depósitos desde cinco centavos.

Horas de despacho: de 11 a 16.

Sábados: de 11 a 13.

*El Gerente.*

---

## LUIS LABORIE

PROCURADOR

REMATADOR y COMISIONISTA

Tiene corresponsales activos en todas las capitales de provincia para diligenciamiento de exhortos.

Escritorio: San Martín 542

SANTA FE

---

## Almacén, Ferretería y Bazar

— DE —

### *A. J. PEREZ y Hno.*

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

VENDEMOS TERRENOS POR MENSUALIDADES EN DIFERENTES BARRIOS DE LA CIUDAD

VENTA DE LADRILLOS

25 DE DICIEMBRE, esquina Boul. 27 DE FEBRERO

TELEFONO 2097 — ROSARIO DE SANTA FE

---

## Recomendamos nuestro Vino Kiwi tipo Freisa



## Cereseto, Maspero, Pujals y Cía.

INTRODUCTORES

FERRETERIA, CORRALON de MADERAS y ALMACEN

San Martín y Pasco -:- Rosario de Santa Fé

---

## LUIS VERA

TECNICO NACIONAL

*Proyectos y dirección de obras — Construcciones en general*
*Mensuras — Catastros — Tasaciones*

MITRE 918 — U. T. 7364 — ROSARIO

---

## Banco Municipal de Préstamos y Caja de Ahorros

**Casa Central: SARMIENTO 1350.** — Horario: 11 a 17. Sábados 8 a 12

**Sucursal Nº 1, SALTA 3041.** — Horario: 9 a 12 y 14 a 17. Sábados: 8 a 12.

Se conceden préstamos desde un peso hasta cualquier cantidad sobre alhajas, muebles, armas, objetos de arte, géneros, ropa y todo lo que represente algún valor. Los préstamos prendarios mayores de 2000 pesos se conceden al 10 o|o anual de interés. Los mayores de 5000 pesos, convencional.

Se acuerdan créditos a comerciantes, profesionales y empleados en general. Los mayores de 1000 pesos a interés anual de 7 o|o.

ABONA:

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente | 2 o\|o |
| En Caja de Ahorro | 4 1\|2 o\|o |
| En plazo fijo de un año | 5 1\|2 o\|o |

**DIRECTORIO:** IGNACIO GRANADOS, presidente. — CASIANO CASAS, vicepresidente. — PEDRO TISCORNIA, S. ALZOLA ZABALETA y Doctor NICANOR DE ELIA, vocales.

HORACIO PASCUAL, gerente.

---

## PANADERIA y CONFITERIA "EUROPEA"

PAN DULCE MILANES y GENOVES

Turrón de Alicantes, Gijón, Cádiz, Mazapán de Toledo, Frutas Zema, Limón, Coco, Canela, Peladillas de Alcoy, Piñones de Castilla, Garrapiñadas de Alcalá, Masas surtidas Frutas Abrillantadas.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CABANELLAS y Cía. — San Luis 1135-37 — ROSARIO

---

## AVISOS DE CASILDA

### Dr. HORACIO PRENDONÉ

MEDICO CIRUJANO

CASILDA

### DOCTOR ANTENOR de la VEGA LUQUE

Médico Cirujano

AREQUITO — F. C. C. A.

### AMALIO TACCHINO

BAZAR y MENAGE

Gran surtido de artículos para — Regalos —

Fuentones 65 centímetros, reforzados, a $ 5.50; de 60 centímetros, $ 4.20 cada uno. — Vasos americanos $ 1.80 la docena. — Platos lisos, hondos y playos a $ 3.50 la docena. — Copas verdes a $ 1.20 la docena. — Planchas nikeladas Germania a $ 3.50 cada una, Suizas a $ 2.50.

CASILDA

### Clínica Médica y Cirugía general

— del —

Dr. JUAN F. ZARICH

De la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad Nacional de Buenos Aires

Ex interno de los Hospitales

1º de Mayo 2336 — Teléfono 93

CASILDA

### JOYERIA — RELOJERIA — y BAZAR —

— de —

JUAN BREBBIA y Hno.

Extenso surtido en copas para premios.

Artículos para regalos

CASILDA

### Fábrica de Muebles y Colchonería "EL LEON"

de MOISES BRODSKY

Exposición de muebles de todas clases y estilos. — Máquinas de coser de los mejores sistemas. — Fábrica de colchones de lana y estopa. — Gran surtido de grafófonos y púas. — Venta por mayor y menor. Sucursal en **San José de la Esquina**

SANTA FE esq. ESPAÑA

CASILDA

### PAULINO LOTTICI

CONSTRUCTOR DE OBRAS

CASILDA

### Entre las casas que gozan en esta de mayor confianza y fama, está — LA GRAN FOTOGRAFIA — DE LAS FAMILIAS

Por su seriedad, por su arte y por — sus precios. —

Si Vd. nos visita será nuestro mayor propagandista.

D. FINQUEL.

1º de Mayo esq. Falucho (cortada)

CASILDA

### GISTO ILARI

Ramo General de Armería

Armas y Cuchillería de calidad. Bicicletas y Fonógrafos de todas marcas. — Agente de la afamada Máquina de coser y bordar "NAUMAN".

Buenos Aires 2369 — Teléf. 84

— CASILDA —

### ECONOMIA AGRICOLA

Asociación Cooperativa de Colonos

Defensa mancomunada de los trabajadores del campo.

CASILDA

---

## Tiene Vd. que organizar un lunch, una fiesta?...

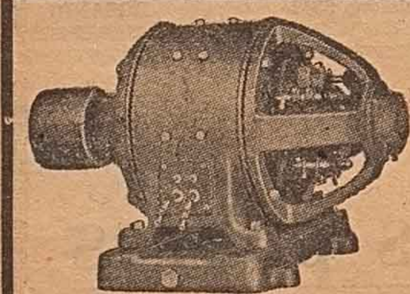
Recurra para el servicio de MASAS Y BOMBONES a la **GRAN CONFITERIA, PASTELERIA y CAFE CAVOUR,** y encontrará allí todo lo que necesite y ahorrará dinero.

SEIJO HERMANOS

Buenos Aires y Sarmiento — Casilda

---

## ALQUILAMOS MOTORES



VENDEMOS MOTORES

en cuotas mensuales

Por informes rogamos visitar nuestra oficina de propaganda.

¡Todo industrial previsor usa MOTOR ELECTRICO!

SOCIEDAD DE ELECTRICIDAD DE ROSARIO

CALLE MAIPU 835 — TELEFONO 2141

---

## Confitería y Pastelería "Los Dos Chinos"

— de —

### JOSE TORTI

Casa fundada en el año 1881

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Casa especial en artículos de primera calidad importados. — Se recomiendan igualmente los elaborados en la casa.

Se sirven Banquetes, Lunchs, Casamientos, Bautismos, etc., etc. Se atiende todo pedido de ciudad y campaña.

SAN MARTIN esq. RIOJA — Teléfono 4926 — ROSARIO

---

## ESPLENDIDO

es el surtido que acaba de recibir la **Gran Sastrería "La Moda"**, en casimires ingleses de gustos delicados y calidad inmejorable.

El público conoce ya la perfección del corte y la proligidad de la mano de obra de nuestra casa.

DESIDERIO y HERRERO — Buenos Aires 2135, Casilda

---

## Farmacia "INTERNACIONAL"

de ATILIO BUSSO

Farmacéutico

LEGITIMIDAD DE TODOS SUS PRODUCTOS — RECETAS — ESTERILIZACIONES y ANALISIS QUIMICOS

Despacho Nocturno

BUENOS AIRES y SARMIENTO — CASILDA

---

## Fernando Tortolero

REMATADOR MATRICULADO

Sucesor de Torterolo y Soria

CAMPOS — CASAS — TERRENOS — HIPOTECAS — HACIENDAS, Etc.

San Lorenzo 909 - - Rosario

TELEFONO 5968

---

## G. Pessan y Cía.

CEREALES

BOLSAS VACIAS

Sección compras:
CALLE SANTA FE 951
Rosario.

---

## Sociedad Anónima de Molinos "FENIX"

CASILDA — SAN URBANO — VENADO TUERTO y VILLA MARIA

Nuestras harinas son reconocidas como superiores, desde hace 30 años. — Premiadas en Chicago 1893; Turín 1911; San Francisco 1913 y Santa Fe 1916.